764462-2026 - Zadávání

Německo – Údržba pouličního osvětlení – Wartungsvertrag Straßenbeleuchtung
OJ S 214/2026 04/11/2026
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Kirchen (Sieg)
E-mail: bauamt@kirchen-sieg.de
Právní forma kupujícího: Místní orgán
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Wartungsvertrag Straßenbeleuchtung
Popis: Wartungsleistungen für die Straßenbeleuchtung in der Stadt Kirchen (Sieg) Die Stadt Kirchen (Sieg) verfügt derzeit über rd. 1500 Lichtpunkte. Die Wartungsleistungen umfassen die Inspektion, Reinigung und Funktionserhalt, Instandsetzung sowie den Störungsdienst. Der Leuchtträger (Mast), die Lampe und das Leuchtmittel stehen im Eigentum der Kommune. Die Wartung ist erforderlich um den gesetzlichen Anforderungen an die Verkehrssicherungspflicht. Die Leistungen umfassen konkret: • Inspektion Leuchtstelle • Wartung Leuchte • Wartung Leuchtenträger • Instandhaltung • Erstellung und Pflege einer Datenbank • Datenbereitstellung zur Energiemengenermittlung
Identifikátor řízení: c64a1f30-4db2-44fe-8cf0-466d8e4095cc
Typ řízení: Otevřené
Řízení se zrychlí: ne
Hlavní prvky řízení: Vorlage aller notwendigen Eignungsunterlagen zur Prüfung der Eignung Vorlage des Preisblatts zu rechnerischen und preislichen Prüfung Vorlage eines Instandsetzungskonzepts zur Beurteilung der Bewertungskriterien

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby
Hlavní klasifikace (cpv): 50232100 Údržba pouličního osvětlení
Další klasifikace (cpv): 34993000 Silniční svítidla

2.1.2. Místo plnění

Obec: Stadt Kirchen (Sieg)
PSČ: 57548
Nižší územní jednotka země (NUTS): Altenkirchen (Westerwald) (DEB13)
Země: Německo
Další informace: Die Leistungserbringung erstreckt sich auf das gesamte Gemeindegebiet der sich in der Stadt Kirchen (Sieg) befindlichen Straßenbeleuchtung.

2.1.4. Obecné informace

Další informace: /
Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU
vgv - § 14 Abs. 2 VgV i.V.m. § 15 VgV

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení
Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Wartungsvertrag Straßenbeleuchtung Stadt Kirchen (Sieg)
Popis: Wartung und Instandsetzung der Straßenbeleuchtungsanlagen für das Gebiet der Stadt Kirchen (Sieg).
Interní identifikátor: LOT-0001 40 - 14/2026

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby
Hlavní klasifikace (cpv): 50232100 Údržba pouličního osvětlení
Další klasifikace (cpv): 34993000 Silniční svítidla
Možnosti:
Popis možností: Beginn der Wartungsleistungen: 01.01.2027 Ende der Wartungsleistungen: 31.12.2036 Dieser Vertrag tritt am 01.01.2027 in Kraft. Er endet nach Ablauf von 10 Jahren stillschweigend ohne Option der Verlängerung oder der Notwendigkeit einer ausdrücklichen Kündigungserklärung am 31.12.2036.

5.1.2. Místo plnění

Obec: Kirchen (Sieg)
PSČ: 57548
Nižší územní jednotka země (NUTS): Altenkirchen (Westerwald) (DEB13)
Země: Německo
Další informace: Die Leistungserbringung erstreckt sich auf das gesamte Gemeindegebiet der sich in der Stadt Kirchen (Sieg) befindlichen Straßenbeleuchtung.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum konce trvání: 31/12/2036
Jiná doba: Neznámý

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:
Účast není vyhrazena.
Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se
Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU
Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano
Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano
Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek
Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné
Kritéria zelených veřejných zakázek: Jiná kritéria pro zelené veřejné zakázky

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení
Kritérium: Reference na určité služby
Popis výběrového kritéria: Es sind mindestens zwei Referenzen über innerhalb der letzten zehn Jahre vor dem 01.11.2026 durchgeführte, mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbare Projekte einzureichen. Vergleichbar ist ein Projekt, wenn: - es sich um einen Wartungsvertrag für Straßenbeleuchtung mit mindestens 1500 Leuchtpunkten handelt - Bei der Leistung muss es sich um die Anlagen- und Arbeitsverantwortung gemäß DIN VDE 0105-100 für die Straßenbeleuchtungsanlagen handeln.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti
Popis výběrového kritéria: Vorlage einer aktiven Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens: o 3 Mio. EUR für Personenschäden o 100.000 EUR für sonstige Vermögensschäden Der aktive Versicherungsschutz ist im Zuge der Vertragslaufzeit jährlich vorzulegen.

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce
Popis výběrového kritéria: Berechtigung über die Führung der Berufsbezeichnung „Elektroinstallateurmeister/in, staatlich geprüfter Techniker oder Ingenieur der Elektrotechnik“ oder die Berechtigung als konzessionierter Elektrofachbetrieb (offiziell zugelassener Meisterbetrieb tätig zu werden)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:
Typ: Cena
Jméno/název: Preis - Wartungsleistungen (Betrieb u. Instandsetzung)
Popis: Preis Bewertet wird das vom Bieter ausgefüllte Preisblatt über den Betrachtungszeitraum von max. zehn Jahren. Die Preisbewertung erfolgt gem. folgender Formel: Punkte = (niedrigster Angebotspreis ÷ Angebotspreis des Bieters) × 60 Maximale Punktzahl sind 60 Punkte (60 %). Rechenoperationen werden auf zwei Nachkommastellen gerundet (kaufmännische Rundung). Zur Verdeutlichung folgendes rechnerisches Beispiel: • Bieter A (niedrigster Preis) = 50.000 EUR • Bieter B = 75.000 EUR • Bieter C = 60.000 EUR Bewertung: • Bieter A = 50.000 / 50.000 x 60 = 60,00 P • Bieter B = 50.000 / 75.000 x 60 = ~40,00 P • Bieter C = 50.000 / 60.000 x 60 = ~50,00 P
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: Instandsetzungskonzept anhand eines beispielhaften Störfalls
Popis: Instandsetzungskonzept Es ist ein Instandsetzungskonzepts anhand eines beispielhaften Störfalls vorzulegen. Dahingehend werden insbesondere die Beurteilung der Herangehensweise gemessen an verschiedenen Bewertungsparametern beurteilt, die der Bieter innerhalb der Konzeption darzulegen hat. Form: maximal drei Seiten DIN A4, Schriftgröße 11, Schriftart Arial, Zeilenabstand 1,5. Über diesen Umfang hinausgehende Ausführungen werden nicht in die Wertung einbezogen. Anlagen die zu der Konzepterläuterung dienlich sein können – und nicht in der grundständigen Vorlage gefordert werden - (z. B. -Handbücher, Zertifikate) werden nicht auf die Seitenzahl angerechnet, jedoch auch nur ergänzend berücksichtigt, sollte der Bieter darauf explizit verweisen. Bewertung: Das

Instandsetzungskonzept wird mit insgesamt 40 Punkten bewertet. Die Bepunktung erfolgt nur auf ganzzahlige Zahlen ohne Werte zwischen den ganzen Zahlen. Bewertet wird ausschließlich anhand der eingereichte Text des Konzeptes; allgemeine Aussagen, unverbindliche Absichtserklärungen oder bloße Wiedergaben der Leistungsbeschreibung bleiben unberücksichtigt. Nur bieterspezifische, projektbezogene Darstellungen der Umsetzungsmethodik werden bewertet. Ergänzend kann seitens des Bieters auf Anlagen die zu der Konzepterläuterung dienlich sein können – und nicht in der grundständigen Vorlage gefordert werden - (z. B. -Handbücher, Zertifikate) verwiesen werden. Diese werden mithin jedoch auch nur ergänzend in deklaratorischer Natur bewertet.
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina
Adresa zadávací dokumentace: https://www.subreport.de/E81767194

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:
Elektronické podání: Požadována
Adresa pro podání: https://www.subreport.de/E81767194
Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina
Elektronický katalog: Nepovolena
Varianty: Nepovolena
Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena
Lhůta pro doručení nabídek: 08/12/2026 09:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas
Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 31 Dny
Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:
Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.
Další informace: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen, soweit die Regelung von § 56 VgV dies nicht rechtlich ausschließt.
Informace o veřejném otvírání nabídek:
Datum otevření: 08/12/2026 09:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas
Místo: Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Kirchen (Sieg), Lindenstraße 1, 57548 Kirchen (Sieg)
Smluvní podmínky:
Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Podmínky týkající se plnění zakázky: Vorlage einer aktiven Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens: o 3 Mio. EUR für Personenschäden o 100.000 EUR für sonstige Vermögensschäden o Der aktive Versicherungsschutz ist angesichts der Vertragslaufzeit jährlich vorzulegen. Zwei vergleichbare Referenzen deren Fertigstellung (Ende Vertragsverhältnis) bis zu maximal zehn Jahre ab dem 01.11.2026 zurückliegen o Vergleichbar ist eine Referenz in diesem Zusammenhang, wenn es sich um einen Wartungsvertrag für Straßenbeleuchtung mit mindestens 1500 Leuchtpunkten handelt o Zur Vorlage kann das beigefügte Muster über das Referenzblatt ausgefüllt werden Berechtigung über die Führung der Berufsbezeichnung „Elektroinstallateurmeister/in, staatlich geprüfter Techniker oder Ingenieur der Elektrotechnik“ oder die Berechtigung als konzessionierter Elektrofachbetrieb (offiziell zugelassener Meisterbetrieb tätig zu werden)

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne
Elektronická fakturace: Povolena
Bude použito elektronické objednávání: ano
Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Žádná rámcová dohoda
Informace o dynamickém nákupním systému:
Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Informace o lhůtách pro přezkum: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Stadt Kirchen (Sieg)
Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Kirchen (Sieg)
Organizace zpracovávající nabídky: Stadt Kirchen (Sieg)

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Kirchen (Sieg)
Registrační číslo: Berichtseinheit-ID 00002415
Poštovní adresa: Lindenstraße 7
Obec: Kirchen (Sieg)
PSČ: 57548
Nižší územní jednotka země (NUTS): Altenkirchen (Westerwald) (DEB13)
Země: Německo
E-mail: bauamt@kirchen-sieg.de
Telefon: 0 27 41 688 305
Fax: 0 27 41 688 388
Internetová adresa: https://www.kirchen-sieg.de
Úlohy této organizace:
Kupující
Organizace přijímající žádosti o účast
Organizace zpracovávající nabídky
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Registrační číslo: x
Obec: Mainz
PSČ: 55116
Nižší územní jednotka země (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Země: Německo
Internetová adresa: https://mwtek.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer
Úlohy této organizace:
Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: efe23acb-d45b-4a0f-8c52-0b3b0bec4c1e - 01
Druh formuláře: Zadávání
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16
Datum odeslání oznámení: 02/11/2026 15:32:19 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina
Číslo zveřejnění oznámení: 764462-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 214/2026
Datum zveřejnění: 04/11/2026